

## РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 21 юни 1989 година

**относно сключването на Допълнителен протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Кралство Норвегия относно елиминирването на съществуващите и предпазване от нови количествени ограничения, влияещи върху износа или мерките с равностоен ефект**

**(89/546/ЕИО)**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност, и по-специално член 113 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че Споразумението между Европейската икономическа общност и Кралство Норвегия<sup>1</sup>, подписано в Брюксел на 14 май 1973 г. не предвижда забраната за количествени ограничения, влияещи върху износа и мерките с равностоен ефект;

като има предвид, че е в интерес на Европейската икономическа общност и Кралство Норвегия да осигурят свободно обращение на суровини и стоки чрез премахване на такива ограничения и мерки и чрез предпазване от създаването на нови ограничения или мерки, влияещи върху взаимната им търговия;

като има предвид, че е необходимо както да се направи подготовка за етапно премахване на текущите ограничения, наложени върху някои продукти, или мерки, имащи равностоен ефект, така и да осигурят предпазни мерки, в случай както на реекспорт към трети страни, срещу които договарящата страна на износа прилага ограничения или мерки с равностоен ефект, или в случай на сериозна нужда от определен продукт;

като има предвид, че съгласно член 33, параграф 1 от Споразумението договарящите се страни могат, в интерес на техните икономики, да развият връзките, установени със Споразумението, чрез разширяването му в области, необхванати от него;

като има предвид, че Комисията проведе преговори с Кралство Норвегия, които бяха изразени в Протокол,

---

<sup>1</sup> ОВ L 171, 27.6.1973 г., стр.2.

РЕШИ:

*Член 1*

Допълнителният протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Кралство Норвегия относно елиминирането на съществуващите и предпазване от нови количествени ограничения, влияещи върху износа, или мерките с равностоен ефект, се утвърждава с настоящото от страна на Общността.

Текстът на Протокола е приложен към решението.

*Член 2*

Председателят на Съвета извършва нотификацията, предвидена в член 4 от Допълнителния протокол.

*Член 3*

Настоящото решение влиза в сила в деня след датата на публикуването в *Официален вестник на Европейските общности*.

Съставено в Люксембург на 21 юни 1989 година.

*За Съвета:*

*Председател*

**C. ARANZADI**